

Муниципальное бюджетное общеобразовательное учреждение

«средняя общеобразовательная школа №108»

ПРЕЗЕНТАЦИЯ ПО ИТОГОВОМУ ПРОЕКТУ НА ТЕМУ:
"АНГЛИЙСКИЙ СЛЕНГ СРЕДИ МОЛОДЕЖИ"

Руководитель: Ульянова Ольга Юрьевна

Выполнил: ученик 10"А" класса Колпаков Дмитрий

Новосибирск, 2023

ВВЕДЕНИЕ

Актуальность.

Необходимость экономить время вызывает к жизни множество сокращений и аббревиатур, без знания которых изучающим английский легко «потеряться» как в дружеской беседе в чате, так и в деловой переписке. Поэтому изучение принципов написания электронных сообщений в чатах и на форумах стало очень важным в настоящее время. Актуальность данной темы заключается в широком распространении сокращений слов в современном английском языке, являющимися постоянно развивающимся явлением.

Цель работы.

Определение значимости английских аббревиатур и сокращений в жизни человека.

Задачи.

- Провести опрос на пользование английскими аббревиатурами и сокращениями;
- Ознакомить больше людей с английскими аббревиатурами и сокращениями;
- Обработать и обобщить полученные данные, прийти к определенному заключению.

Гипотеза.

Порой незнание и неправильное использование того или иного сокращения может привести к довольно неловкой ситуации либо не пониманию того, что собеседник хочет выразить той или иной фразой. Если общество включится в осмысление своих фраз, их перевод и понимание, то повысится интерес к изучению английского языка.

Объект исследования.

аббревиатуры и сокращения в английском языке.

Предмет исследования.

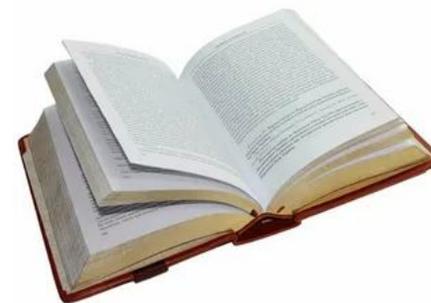
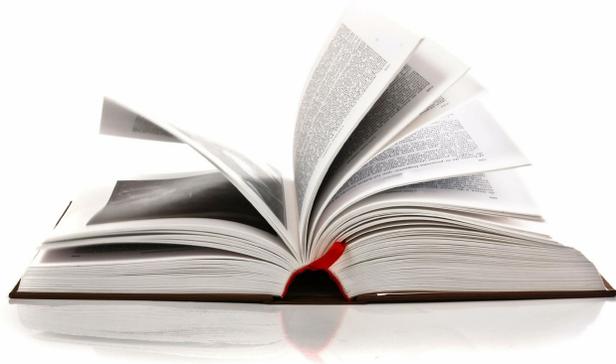
часто ли люди сталкиваются с аббревиатурами, сокращениями и правильно ли их понимают.

ПОНЯТИЕ СОКРАЩЕНИЯ В СОВРЕМЕННОЙ ЛЕКСИКОЛОГИИ

Аббревиатура- слово, образованное сокращением слова или словосочетания и читаемое по алфавитному названию начальных букв или по начальным звукам слов, входящих в него.

Сокращением называется морфологическое словообразование, при котором некоторая часть звукового состава исходного слова опускается.

Данный способ передачи значения слов и предложений, бесспорно, очень удобен и может претендовать на универсальность в языке научной литературы и других специальных подъязыках. Принимая во внимание всю "полезность", возникают многочисленные трудности, связанные в первую очередь с их переводом с английского языка на русский или толкованием значения того или иного термина.



ТИПЫ АББРЕВИАТУР И СОКРАЩЕНИЙ

В английском языке существует множество типов аббревиатур и сокращений. К примеру:

Географическое сокращение:

St – Street — улица

WA – Washington — Вашингтон

Лексическое сокращение (аббревиатура):

AV.I.P. — a very important person — очень важная персона

UNO – United Nation Organization – ООН

Слияние:

Amerasian — American+ Asian – человек американо-азиатского происхождения

Botel – boat + hotel — отель на корабле

Сокращения в письмах:

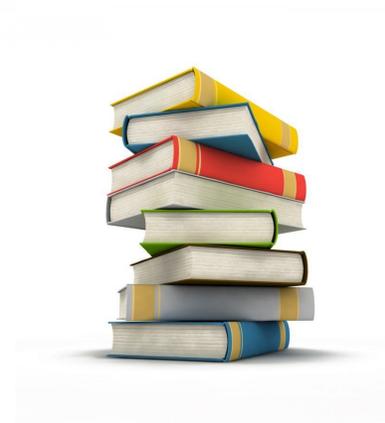
Ms — Miss — обращение к девушке

P.S. — post scriptum — послесловие

Усечение имен:

Alf — Alfred

Ed – Edward



АББРЕВИАТУРА В СЛОВООБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ СИСТЕМЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Процесс аббревиации - это отдельный способ словообразования, с помощью которого создаются новые слова особой структуры, которые с течением времени приобретают собственные черты сочетаемости и функционирования, репрезентируя когнитивные структуры.

Процесс возникновения сокращенных лексических единиц как явление системы языка находится в состоянии динамического развития, поэтому представляет огромное пространство для исследовательской деятельности. Как известно, большое разнообразие сокращений преобладает именно в английском языке и на данном этапе это является отличительной чертой его функционирования.

Многие исследователи не считают аббревиацию одним из способов словообразования. Большинство же исследователей считают аббревиацию особым способом словообразования, но при этом не обходится без многочисленных оговорок.

ПЕРЕВОД АББРЕВИАТУРОЙ И ПЕРЕВОД РАЗВЕРНУТОЙ ФОРМОЙ

IMHO

Русское «ИМХО» стало отзвуком английского «IMHO», которое вежливо напоминает, что всего лишь «по моему скромному мнению» -«In My Humble Opinion».

TNX или THX

Англоязычные любители сокращений - «thanks» чаще всего преобразовывают до «tnx», «thx» или «thanx». «Thankyou» часто пишут акронимом «ty», что не имеет ничего общего с русским «ты».

LOL

«LOL» не имеет ничего общего с похожим по звучанию русским словом. Это всего-навсего акроним от «laughingoutloud» или «lotsoflaugh», что дословно переводится как «смех вслух».

NP и YW

Вежливые люди отвечают на «спасибо» словом «пожалуйста». В водовороте событий сокращают торжественное «You're welcome» до «yw» – «всегда пожалуйста» или «обращайся». «NP» – всего лишь легкое и беззаботное «no problem» - «не за что», «нет проблем».

OMG

В эту фразу можно вместить огромный спектр эмоций от радости до отвращения. «OMG» расшифровывается как «Oh, my God!» или же «О, боже!» на русском.

RLY

И без того недлинное слово «Really», означающее «правда», «действительно», в сообщениях принялись сокращать до «RLY».

BTW

Между прочим, акроним «BTW» расшифровывается как «By The Way» или «между прочим»

ПРАКТИЧЕСКАЯ ЧАСТЬ

В качестве продукта я подготовил небольшой словарь, который расшифровывает самые частые аббревиатуры и сокращения в английском языке.

Благодаря ему любой желающий сможет ознакомиться с английским сленгом и запомнить для себя самые частые аббревиатуры и сокращения в английском языке.



ОПРОС

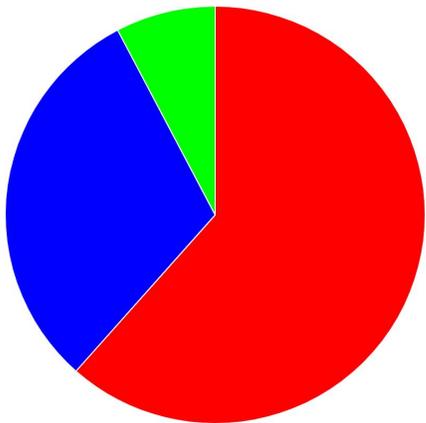
Для учащихся 10 класса был проведен опрос на тему аббревиатуры и сокращения в нашей жизни. Всем участникам опроса по 16-17 лет.

Красный - положительно

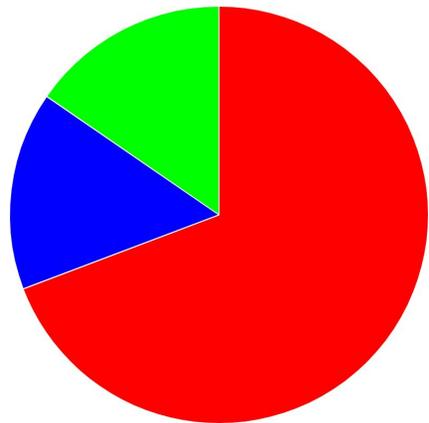
Синий - отрицательно

Зелёный - 50/50

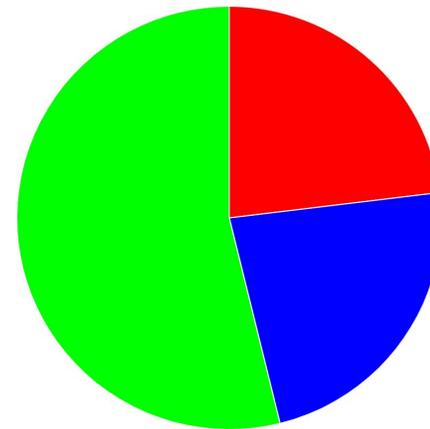
На вопрос: “Часто ли вы используете английский сленг в речи?” ответили:



На вопрос: “Можете ли вы обойтись в своей речи без аббревиатур и сокращений?” ответили:



На вопрос: “Понимают ли вашу речь окружающие?” ответили:



ВЫВОД

Проанализировав ответы, я пришел к выводу, что понятия аббревиатур и сокращений ребятам знакомы.

Большинство участников использует их в речи и многие не могут обойтись без этих терминов. Но проблема участников в том, что многих из них не понимают окружающие. Отсюда следует, что английские аббревиатуры и сокращения, их значения нужно распространять в обществе.



ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Роль аббревиации в современной лексикологии трудно переоценить. Аббревиатуры помогают сократить до минимума речевые усилия, языковые средства и время, оставаясь при этом понятными и доходчивыми. Аббревиатуры также необходимы для того, чтобы упростить длинные наименования в официально-деловой речи. Слова со сложной внутренней структурой имеют при этом сжатую внешнюю форму, что позволяет употреблять их как в разговорной живой речи, так и в научных трудах. Аббревиатуры, получая массовое распространение в специальных сферах, входят равноправными словами в общенародную речь.

СПИСОК ИСПОЛЬЗОВАННОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

1. <https://skyeng.ru/articles/55-slov-anglijskogo-slenga/>
2. <https://london-express.ru/blog/slovar-sovremennogo-angliyskogo-slenga/>
3. <http://cyberleninka.ru/article/n/mesto-abbreviatsii-v-slovoobrazovatelnoy-sisteme-sovremennogo-angliyskogo-yazyka#ixzz4bHraTc3B>
4. <http://acronym.net.ru>
5. <http://francelex.ru/delovoj-francuzskij/francuzskie-abbreviatury.html>
6. <https://englex.ru/english-slang-words/>

СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ